



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

МАШИНКА ДЛЯ СТРИЖКИ ВОЛОС

Модель: SA-5185
Артикул: SA-5185BL

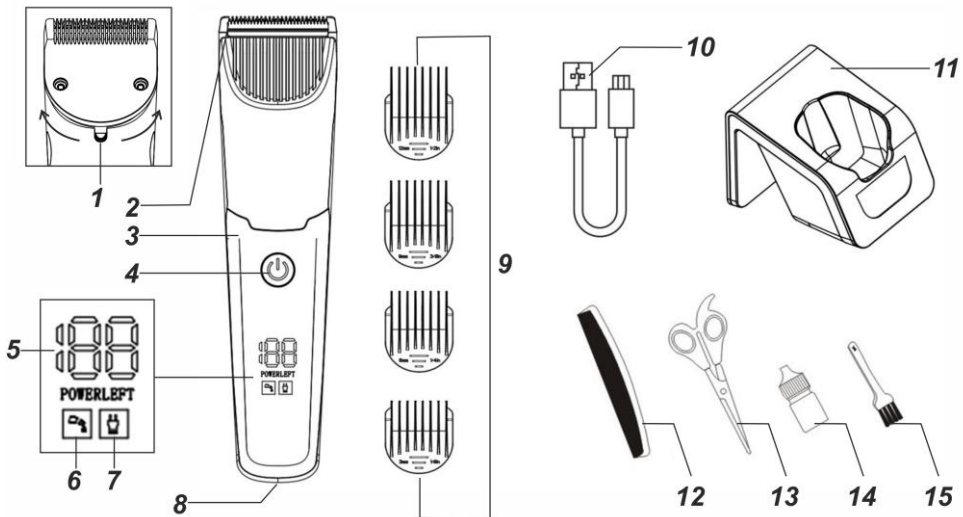


Регулировка длины стрижки 3-12 мм
4 насадки-гребня
Острое керамическое лезвие
LED дисплей
Работа от аккумуляторов Li-Ion, зарядка через USB
Возможность использовать во время зарядки

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Используйте прибор только в бытовых целях в соответствии с инструкцией по эксплуатации.
 - Не храните прибора и не заряжайте аккумулятор при температуре ниже 5° и выше 35°C, а также под прямыми солнечными лучами и в помещениях с высокой влажностью.
 - Для зарядки аккумулятора пользуйтесь USB кабелем, входящим в комплект.
- Во избежание поражения электрическим током и возгорания, не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Если это произошло, не беритесь за изделие, немедленно отключите его и обратитесь в сервисный центр для проверки.
- Не тяните, не скручивайте и не перегибайте шнур электропитания.
 - Не протирайте прибор растворителем, бензином или спиртом. Воспользуйтесь тканью, смоченной в мыльной воде.
 - Всегда отключайте прибор перед очисткой или если Вы его не используете.
 - Держите прибор в недоступном для детей месте.
 - Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. При неполадках или для замены принадлежностей обращайтесь в авторизованный сервисный центр.
 - При утилизации прибора, аккумулятор нужно вынуть и сдать на утилизацию отдельно.
 - **ВНИМАНИЕ! Не стригите машинкой животных.**
 - Не используйте машинку на пораненной (или раздражённой) коже и при дерматологических заболеваниях.
 - Помните, что время непрерывной работы прибора составляет не более 10 минут.
 - При утилизации прибора, аккумуляторы нужно вынуть и сдать на утилизацию отдельно

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА



- 1 – рычаг для настройки высоты лезвий (двигать вправо/влево, 3 позиции)
- 2 – лезвия
- 3 – корпус прибора
- 4 - кнопка включения
- 5 – уровень заряда в процентах
- 6 – индикатор необходимости смазки лезвий
- 7 – индикатор включения зарядки
- 8 – гнездо для подключения USB кабеля
- 9 - гребни на 3/6/9/12 мм
- 10 - USB кабель
- 11 – подставка для хранения
- 12 – расческа
- 13 – ножницы
- 14 – масло для смазки
- 15 – щеточка для очистки

СМАЗКА ЛЕЗВИЙ

- Перед началом работы необходимо смазать лезвия специальным маслом. Нанесите масло в места соприкосновения ножей (края и середина – по 1 капле), а также по 1 капле в нижнюю часть ножей. Используйте только специальные масла для бытовой техники. Затем включите прибор на 5 секунд, затем выключите его и остригите излишки масла с лезвий и машинки.
- Если масло, которое идет в комплекте к машинке закончилось, вместо него можно использовать только специальные средства или синтетические и минеральные масла с низкой вязкостью, силиконовую или вазелиновую смазку. Хороший вариант, например, - специальное

масло для швейной машинки. Не используйте растительные масла, так как они могут испортить прибор, а также автомобильные масла или смазку для инструментов – они могут вызвать аллергическую реакцию.

- В данной модели также есть индикация необходимости смазки лезвий.

Если при включении машинки на дисплее мигает значок , необходимо смазать лезвия перед началом работы. Также значок загорается после 30-40 минут работы машинки, что также обозначает необходимость срочной смазки лезвий.

- Регулярно смазывайте лезвия, чтобы машинка служила долго, а лезвия не затуплялись преждевременно. Перед этим очищайте лезвия щеточкой, входящей в комплект.

РАБОТА ПРИБОРА

• ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ

- Данная модель работает от встроенных аккумуляторов Li-Ion (3.7V 2000mAh).
- На дисплее показывается уровень заряда в процентах. Если уровень заряда при работе опускается ниже 10%, на дисплее начинает мигать

значок , это значит, что прибору требуется зарядка.

- При подключении USB кабеля загорается индикатор зарядки , при полном заряде на дисплее отображается цифра 100.
- Заряда аккумулятора в течение 2,5-3 часов хватает примерно на 3-4 часа работы машинки.
- **Не храните аккумулятор в помещениях, где температура выходит за рамки +5+35°C!**
- **Для зарядки используйте кабель, входящий в комплект поставки!**
- **Разрешается использовать данную модель для стрижки во время зарядки.**

• ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Перед началом работы устройства снимите защитную крышку с лезвий прибора и убедитесь, что между зубьями лезвий нет масла.
- Установите необходимую насадку для стрижки – для стрижки на 3 / 6 / 9 / 12 мм. С помощью рычага регулировки на тыльной стороне прибора можно регулировать длину среза волос с точностью до 0,5 мм.
- Тщательно расчешите волосы, чтобы распутать все волосяные узлы.
- Оберните шею полотенцем, чтобы состриженные волосы не падали за воротник.
- Включите машинку и посмотрите на ход лезвий, они должны беспрепятственно передвигаться.
- Выполняйте стрижку по сухим волосам, т.к. при этом легче контролировать длину волос и качество стрижки.

- Медленно перемещайте машинку против роста волос, чтобы добиться более ровной стрижки. Не пытайтесь ускорить процесс стрижки!
- Для освобождения застрявших волос быстро переведите регулятор из нижнего положения в верхнее несколько раз. Применение данной операции после каждого использования машинки позволит Вам избавиться от остатка волос между лезвий.

УТИЛИЗАЦИЯ АККУМУЛЯТОРА

- Встроенная аккумуляторная батарея содержит вещества, которые могут загрязнять окружающую среду. Перед тем как избавиться от пришедшего в негодность прибора, необходимо извлечь из нее аккумуляторную батарею и сдать ее на утилизацию отдельно.

- **Не выбрасывайте прибор, пока не удалите из него встроенную аккумуляторную батарею!**

СОВЕТЫ ПО СТРИЖКЕ



Рис.1

Рис.2

Рис.3

Рис.4

Рис.5

Рис.6

Рис.7

- Установите насадку.
- Расположив машинку зубчиками вверх, начинайте стричь волосы в центре головы у основания шеи (рис.1).
- Во время работы постепенно поднимайте машинку вверх вдоль затылка (рис.2). Продолжайте обработку шеи и затылка в направлении снизу вверх до верхних кончиков ушей.
- Начинайте стрижку верхней части головы, направляя машинку от макушки против направления роста волос (рис. 4).
- Для стрижки длинных волос зажмите подстригаемую прядь между пальцами, оставив только ту длину, которую Вы хотели бы состричь, и проведите машинкой (рис.5).
- Для подравнивания волос снимите насадки.
- Переверните машинку обратной стороной и подравнивайте волосы на висках и шее (рис.6).
- На участке от лба до верхней точки головы подстригите волосы в направлении, противоположном их росту. Затем подравнивайте волосы на этом участке с волосами по бокам (рис.7).

УХОД И ХРАНЕНИЕ

- **Запрещается промывать прибор под водой!**
- После каждого применения чистите машинку входящей в комплект щёткой и протирайте её корпус слегка влажной тканью.

- Для обеспечения надёжной работы машинки регулярно смазывайте её лезвия специальным маслом:
 - Перед смазкой отключите машинку от электросети и снимите с помощью щётки волосы, застрявшие между зубчиками машинки. Смажьте лезвия.
 - Включите машинку на несколько секунд, чтобы масло равномерно распределилось по поверхности стригущих лезвий.
 - Отключите машинку от сети и удалите излишки масла с помощью мягкой ткани.
- Не применяйте для смазки лезвий масло для волос, жиры, а также масло, разбавленное растворителями (керосином и т.п.).

РЕМОНТ И ВОССТАНОВЛЕНИЕ

Если ваш прибор не работает или работает ненадлежащим образом, обратитесь в авторизованный сервисный центр за консультацией или ремонтом. Список авторизованных сервисных центров указан в гарантийном талоне и на сайте sakura-dt.com

1. Гарантия действует при пользовании прибором в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации и соблюдения правил и требований безопасности.
2. Гарантия не включает в себя техническое обслуживание, установку и настройку прибора на дому у владельца, а также не распространяется на естественный износ изделия.
3. Гарантия не распространяется на:
 - технику с механическими повреждениями;
 - нарушения правил эксплуатации, неправильную установку, сборку, транспортировку;
 - последствия воздействия стихийных бедствий (молния, пожар, наводнение и т.д.);
 - ремонт и внесение изменений в конструкцию неуполномоченными лицами;
 - попадание внутрь прибора посторонних предметов, веществ, насекомых;
 - использование прибора в профессиональных целях;
 - Повреждения вследствие подключения прибора к питающим сетям с параметрами, не соответствующим техническим данным прибора;
 - расходные материалы, аксессуары

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Машинка для стрижки	1 шт.
Гребень для стрижки	4 шт.
Щётка для очистки	1 шт.
Масло для смазки	1 шт.
Расчёска	1 шт.

Ножницы	1 шт.
USB кабель для зарядки (Type-C)	1 шт.
Инструкция по эксплуатации	1 шт.
Гарантийный талон	1 шт.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Входящее напряжение	5V  1000mA
Параметры аккумулятора	Li-Ion 3.7V 2000mAh
Потребляемая мощность	5 Вт

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях



Изготовитель: WENZHOU JINGHAO ELECTRICAL CO., LTD.,
Адрес: 87-15 SHUANGBAO WEST ROAD, OUHAI DISTRICT,
WENZHOU, CHINA (Китай).

Импортер на территории РФ: ООО «Сакура Электроникс Групп»
Адрес: 630088, Российская Федерация, Новосибирск, Северный проезд, 24А.
www.sakura-dt.com

Срок службы прибора – 5 лет



Дата производства – 03-2025

ВНИМАНИЕ! Содержите прибор сухим!

PAIDALANÝ JÓNINDEGI NUSQAÝLYQ

SHASH QIÝ MASHINASY

Úlgi: SA-5185

Maqala: SA-5185BL

Kesý uzyndygyn retteý 3-12 mm

4 taraq saptamasy

Ótkir keramikalyq pyshaq

LED displei

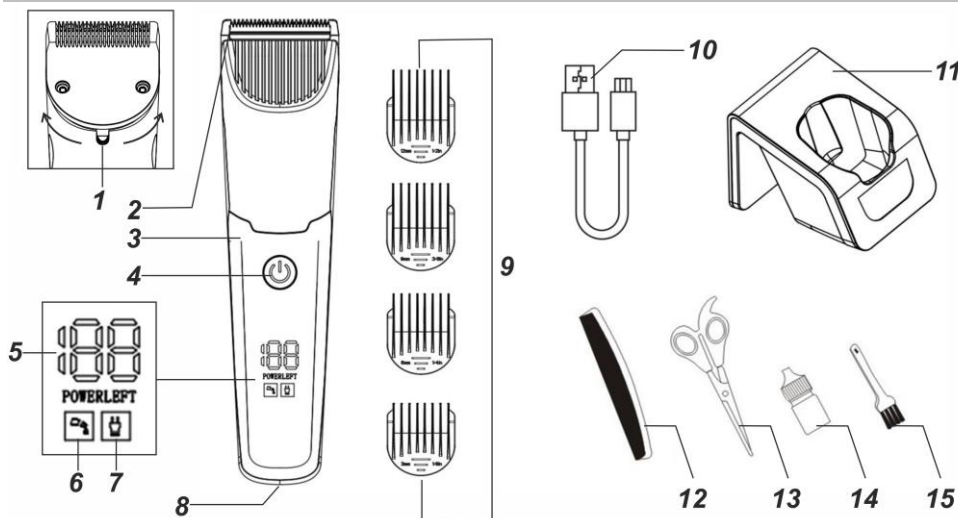
Li-Ion batareialarynyń jumysy, USB arqyly zarádtay

Zarádtay kezinde paidalaný múmkindigi

SAQTYQ SHARALARY

- Qurylgyny paidalaný nusqaýlaryna saıkes tek turmystyq maqsattarda paidalanyńyz.
- Qurylgyny saqtamańyz nemese batareiany 5S-tan tómen jáne 35S-tan joǵary temperatýrada, sonдай-aq tikelei kún saýlesinde jáne ylgaldylyǵy joǵary bólmelerde zarádtamańyz.
- Batareiany zarádtay úshin USB kabelin paidalanyńyz.
- Zarádtagyshy alyǵa jáne ony dymqyl qolmen qurylǵyǵa nemese rozetkaǵa qosyǵa tyym salynady.
- Elektr toǵy men órttiń aldyn alý úshin Qurylgyny syǵa nemese basqa suıyqyqtarǵa batyrmańyz. Eger bul oryn alsa, ónimdi ustamańyz, ony dereý óshirip, tekserý úshin qyzmet kórsetý ortalyǵyna habarlasýńyz.
- Qurylgyny eritkishpen, benzinmen nemese alkogólmen súrtpeńiz. Sabyndy syǵa malynǵan shúberekti qoldanyńyz.
- Tazalaý aldynda nemese ony paidalanbasańyz, árqashan qurylgyny óshirińiz.
- Qurylgyny balalaryń qoly jetpeitin jerde ustańyz.
- Qurylgyny ózińiz jóndeýge tyryspańyz. Aqaýlar bolǵan jaǵdaıda nemese kerek-jaraqatdy aýystyryú úshin ýákiletti qyzmet kórsetý ortalyǵyna habarlasýńyz.
- Qurylǵyny kádege jaratý kezinde batareiany alyp tastaý kerek jáne ony bólek kádege jaratý kerek.
- **NAZAR AÝDARYÑYZ! Janýarlardy qaishymen kesýge bolmaidy.**
- Jaraqat alǵan (nemese titirkengen) terige jáne dermatologialyq aýrýlarǵa arnalǵan mashinany qoldanbańyz.
- Qurylǵynyń úzdiksiz jumys ýaqyty 10 minýttan aspaıtynyn umytpańyz.
- Qurylǵyny kádege jaratý kezinde batareialardy alyp tastap, kádege jaratý úshin bólek tapsyry kerek.

QURYLĞYNYŇ SIPATTAMASY



- 1 - pyshaqtardyň biiktigin retteýge arналған рычаг (оңға / солға жылғыты, 3 pozisia)
- 2-pyshaqtar
- 3-qurylgynyň korpýsy
- 4-qýat túmesi
- 5-paýyzdyq zarád deýgeri
- 6-pyshaqtardy mailaý qajettiliginiň kórsetkishi
- 7-zarádaýdy qosý shamy
- 8-USB kabelin qosýga arналған rozetka
- 9-3/6/9/12 mm jotalar
- 10-USB kabeli
- 11-saqtay tuýgry
- 12-taraq
- 13-qaishy
- 14-mailaýga arналған mai
- 15-tazalaý shetkasy

PYSHAQTARDY MAILAÝ

- Jumysty bastamas buryn pyshaqtardy arnaý maimen mailaý gerek. Maıdy pyshaqtardyň janasatyn jerlerine jaýgıńyz (shetteri men ortasy – 1 tamshy), sondaı-aq pyshaqtardyň túbine 1 tamshy. Turmystyq tehnika úshin tek arnaý mailardy qoldanyńyz. Sodan keiin qurylgyny 5 sekýndqa qosyńyz, sodan keiin ony óshirip, pyshaqtar men qaishydan artyq maıdy súrtińiz.
- Eger mashınamen birge keletin mai bitken bolsa, onyń ornyna tek arnaý quraldardy nemese tutqyrlıyǵy tómen sintetikalyq jáne mineraldy mailardy, silikondy nemese vazelindi mailaıdy qoldanýǵa bolady. Jaqsy nusqa, mysaly, tigin mashınasyna arналған arnaý mai. Ósimdik mailaryn qoldanbańyz, sebebi olar qurylgyny, sondaı – aq avtomobil mailaryn nemese qural mailaryn buzýy múmkin-olar alergialyq reaksiya tıdyrýy múmkin.
- Bul modelde pyshaqtardy mailaý qajettiliginiň kórsetkishi de bar

- Eger siz mashinany qosqan kezde displeide belgishe  jyplyqtasa, siz bastamas buryn pyshaqtardy mailaýyńyz kerek. Sondai-aq, belgishe  mashına 30-40 minýt jumys istegenнен keiin janady, bul sonymen qatar pyshaqtardy shuǵyl mailaý qajettiligini bildiredi.
- Pyshaqtardy únemi mailańyz, sonda mashına uzaq ýaqyt qyzmet etedi jáne pyshaqtar merziminen buryn kúńgirttenbeidi. Buǵan deiin pyshaqtardy jınaqqa kiretin shetkamen tazalańyz.

QURYLǴYNYŇ JUMYSY

• QAITA ZARÁDTALATYN BATAREIANY ZARÁDTAÝ

- Bul model kiriktirilgen Li-Ion batareialarynan jumys isteidi (3.7 V 2000mAh).
- Displei zarád deńgeiin paıyzben kórsetedi. Eger jumys kezinde zarád deńgeii 10% - dan tómen tússe, displeide belgishe jyplyqtai bastaidy , bul qurylǵy zarádtaydy qajet etedi degendi bildiredi.

- USB kabeli qosylǵan kezde zarádtay shamy janady , tolyq zarádtalǵan kezde displeide 100 sany kórsetiledi.
- 2,5-3 saǵat boıy batareia zarády mashinanyń shamamen 3-4 saǵatyna jetedi.
- **Akýmýlátordy temperaturáya +5+35 ° C - tan asatyn bólmelerde saqtamańyz!**
- **Zarádtay úshin berilgen kabeldi paidalanyńyz!**
- **Bul modeldi zarádtay kezinde kesý úshin paidalanýǵa ruqsat etiledi.**

• PAIDALANY

- Qurylǵyny bastamas buryn, qurylǵynyń júzderinen qorǵanys qaqpаǵyn alyńyz jáne pyshaqtardyń tisteriniń arasynda mai joq ekenine kóz jetkizińiz.
- Qajetti shash qıy saptamasyn ornатырыз-shash qıy úshin 3 / 6 / 9 / 12 mm. Qurylǵynyń artqy jaǵyndaǵy retteý tutqasynyń kómegimen shashtyń uzyndyǵyn 0,5 mm dáldikpen retteýge bolady.
- Barlyq shash túiinderin ashý úshin shashyńyzdy muqıat tarańyz.
- Kesilgen shash jaǵanyń artyna túspeyi úshin moınyńyzdy súlgimen orańyz.
- Mashinany qosyńyz jáne pyshaqtardyń barysyna qarańyz, olar kedergisiz qozǵalýy kerek.
- Qurǵaq shashqa shash qıydy jasańyz, óitkeni shashtyń uzyndyǵy men kesý sapasyn baqylaı ońaıyraq.
- Birkelki kesýge qol jetkizý úshin qaishyny shashtyń ósýine qarsy baıaı jyljyтыңыз. Shash qıy prosesin jylдамдатýǵa тырыспаңыз!
- Keptelgen shashty bosatý úshin rettegishti tómengi kúiden joǵarǵy jaǵyna birneshe ret jylдам аýдарыңыз. Bul operasıany mashinany ár qoldanǵannan keiin qoldany pyshaqtar arasyndaǵy shashtyń qaldyqtarynan arylýǵa múmkindik beredi.

BATAREIANY QAITA ÓNDEY

Kiriktirilgen akýmýlátorda qorshaǵan ortany lastaıtyn zattar bar. Jaramsyz qurylǵydan qutylmas buryn, odan batareia jınaǵyn alyp tastap, ony bólek kádege jaratýǵa tapsyry kerek.

Kiriktirilgen batareia jınaǵyn alyp tastamaıynsha, qurylǵyny tastamańyz!

SHASH QIÝGA ARNALǴAN KEÑESTER



sýret.1

sýret.2

sýret.3

sýret.4

sýret.5

sýret.6

sýret.7

- Saptamany ornатыңыз.
- Qaishyny joǵary qaratyp ornalastyrgannan keiin, shashty bastyrń ortasynda moıynnyń túbinde kesýdi bastańyz (sýret.1).
- Jumys kezinde mashınany bastyrń artqy jaǵymen birtindep kóterińiz (sýret.2). Moıyn men bastyrń artqy jaǵyn tómennen joǵary qarai qulaqtıyń joǵarǵy ushtaryna deiin óndeýdi jalǵastyryńyz.
- Bastyrń joǵarǵy bóligin qaishyny bastyrń joǵarǵy jaǵynan shashtıyń ósý baǵytına qarsy baǵyttaǵy arqyly bastańyz (sýret. 4).
- Uzyn shashty kesý úshin, kesilgen bólikti saýsaqtaryńyzdyń arasyna qysyńyz, tek siz keskińiz keletin uzındyqty qaldyryńyz jáne qaishymen syrgıtyńyz (sýret.5).
- Shashty kesý úshin saptamalary alyńyz.
- Qaishyny artqy jaǵymen aýdaryp, hramdar men moıynnyń shashtaryn keskińiz (sýret.6).
- Mańdaıdan bastyrń joǵarǵy núktesine deiin shashyńyzdy biiktigine qarama-qarsy baǵytta keskińiz. Sodan keiin shashty osy bólikke búirilerindegi shashtarmen keskińiz (sýret.7).

KÚTIM JÁNE SAQTAÝ

- **Qurylǵyny sýda jýýǵa jáne sýǵa batyrýǵa tyıym salynady!**
- Ár qoldanǵannan keiin mashınany kiretin shetkamen tazalańyz jáne onyń korpýsyn sál dymqyl shúberekpen súrtińiz.
- Mashınanyń senimdi jumysyn qamtamasyz etý úshin onyń júzderin únemi arnai maımen mailańyz:
 - Mailaý aldynda mashınany elektr jelisinen ajratyńyz jáne shetkamen mashınanyń tisteriniń arasynda Qalǵan shashty alyńyz. Pyshaqtardy mailańyz.
 - Maıdy saqına pyshaqtarynyń betine birkelki taratý úshin qaishyny birneshe sekýndqa qosyńyz.
 - Mashınany rozetkadan ajratyńyz jáne jumsaq shúberekpen artyq maıdy ketirińiz.
- Pyshaqtardy mailaý úshin shash maıyn, mailardy, sonдай-aq eritkishtermen (kerosin jáne t.b.) suıyltylǵan maıdy qoldanbańyz.

JÓNDEÝ JÁNE QALPYNA KELTIRÝ

Eger sizdiń qurylǵyńyz jumys istemese nemese durys jumys istemese, keńes alý nemese jóndeý úshin ýákeletti qyzmet kórsetý ortalyǵyna habarlasıyńyz. Ýákeletti servistik ortalyqtardyń tizimi kepildik talonında jáne saıtta kórsetilgen sakura-dt.com

1. Kepildik qurylǵyny paidalaný jáne qaýipsizdik erejeleri men talaptaryn saқтаý jónindegi nusqaýlyqqa saıkes qatań túrde qoldanǵan kezde qoldanyladı.
2. Kepildik qurylǵyny iesiniń úiinde kútip ustaýdy, ornатыды jáne ornатыды qamtymaıdy, sonymen qatar ónimniń tabıǵı tozýyn qamtymaıdy.
3. Kepildik mynalarǵa qoldanyлмаıды:
 - mehanikalyq zaqymdanýy bar tehnika;
 - paidalaný erejelerin buzý, durys ornатpaý, qurastyry, tasymaldaý;
 - tabıǵı апattar áseriniń saldary (naızaǵai, órt, sý tasqyny jáne t. b.);

- ruqsat etilmegen tulǵalardyń konstrýksiasyna ózgerister engizý jáne jóndeý;
- qurylgynyń ishine bóge zattardyń, zattardyń, jándikterdiń túsy;
- qurylgyny kásibi maqsatta paıdalaný;
- Aspattyń tehnikalyq derekterine saıkes kelmeitin parametrleri bar aspatty qorektendiryń jelilerine qosý saldarynan bolatyn zaqym;
- kerek-jaraqtar, kerek-jaraqtar

JINAQTAÝ

Qaishy 1 dana.

Kesýge arnalǵan taraq 4 dana.

Tazalaý shetkasy 1 dana.

Mailaýǵa arnalǵan mai 1 dana.

Taraq 1 dana.

Qaishy 1 dana.

USB Zarádtay kabeli (Type-C) 1 dana.

Paıdalaný jónindegi Nusqaýlyq 1 dana.

Kepildik talony 1 dana.

TEHNIKALYQ SIPATTAMALARY

Kiris kerneyi	5V $\overline{=}$ 1000mA
Batareia parametrleri	Li-Ion 3.7V 600mAh
Qýat tutyny	5 W

Óndirýshi osy ózgerister týraly qosymsha eskertýsiz óz ónimin jetildirý barysynda buıymnyń dizainyna, jinaqtalýyna, sonдай-aq tehnikalyq sıpattamalaryna ózgerister engizýge quqyly

Óndirýshi: WENZHOU JINGHAO ELECTRICAL CO., LTD.,

Meken-jayı: 87-15 SHUANGBAO WEST ROAD, OUHAI DISTRICT, WENZHOU, CHINA (Qytaı).

Resei Federasiasynyń aýmaǵynda importtaýshy: ООО “Сакура Электроникс Групп”

Meken-jayı: 630088, Российская Федерация, Новосибирск, Северный проезд, 24А.

www.sakura-dt.com

Qurylgynyń qyzmet etý merzimi-5 jyl

Óndiris kúni 03-2025



NAZAR AÝDARYÑYZ! Qurylgyny qurǵaq ustañyz!

EAC